





### Prestazione di vecchiaia sotto forma di capitale

La domanda di prelievo del capitale va inoltrata per iscritto alla Cassa pensione GastroSocial **al più tardi 30 giorni** dopo il pensionamento, in ogni caso però prima del pagamento della prima rendita. **Le consigliamo di inoltrare la richiesta già prima del pensionamento.** Trascorso il termine summenzionato, è possibile versare solo una rendita di vecchiaia (resta riservato l'art. 6.3 regolamento).

**I dati seguenti devono essere confermati dal servizio/ufficio competente.**

#### Attestato di domicilio

Via, Numero:

---

NPA, Località:

---

conferma dal comune di residenza

---

**Luogo e data**

**Timbro e firma del comune di domicilio**

#### Conferma dello stato civile (per le persone non coniugate o che non vivono in partenariato registrato)

celibe/nubile       divorziato/a       vedovo/a

Si prega di ottenere conferma da parte dell'Ufficio controllo abitanti del comune di domicilio oppure allegare un attestato di stato civile recente (ottenibile presso il comune). Vengono accettati unicamente documenti originali rilasciati negli ultimi 3 mesi.

Lo stato civile della persona assicurata viene confermato dall'Ufficio controllo abitanti/ufficio pubblico.

---

**Luogo e data**

**Timbro e firma dell'Ufficio controllo abitanti**

#### Autenticazione della firma (per le persone coniugate o che vivono in partenariato registrato)

coniugate       in partenariato registrato

In caso di prelievo del capitale è necessario il consenso scritto del coniuge o del partner registrato. Il sottoscritto coniuge o partner registrato esprime il proprio consenso al versamento del capitale di vecchiaia. **La firma originale del coniuge/partner deve essere autenticata dall'Ufficio controllo abitanti del comune di residenza o da un notaio.**

---

**Luogo e data**

**Firma del coniuge o del partner registrato**

L'Ufficio controllo abitanti o un notaio autentica la firma del coniuge o del partner registrato.

---

**Luogo e data**

**Timbro e firma dell'Ufficio controllo abitanti/notaio**

Con la mia firma confermo di aver preso atto del contenuto del regolamento e di aver compilato il modulo in modo veritiero.

**Luogo e data**

**Firma della persona assicurata**

### Importante in caso di pensionamento parziale:

- 1 La domanda di pensionamento parziale deve essere presentata entro 30 giorni a partire dalla riduzione del grado di occupazione.
- 2 Una persona assicurata può farsi pensionare parzialmente. Il primo scatto di pensionamento parziale può avvenire anche dopo l'età ordinaria di pensionamento, a condizione che sussistano i presupposti secondo l'art. 9.5 regolamento. Il pensionamento completo avviene al più tardi nel momento in cui si compiono 70 anni.
- 3 Un pensionamento parziale presuppone una corrispondente riduzione del grado di occupazione. Se sussiste un diritto a prestazioni di invalidità della Cassa pensione GastroSocial o se sono state chieste prestazioni dell'Assicurazione federale per l'invalidità, il pensionamento parziale è escluso.
- 4 Il grado di occupazione residuo deve essere almeno del 20 %. Se il salario annuo restante è inferiore al salario minimo ai sensi dell'art. 2 cpv. 1 LPP, dovrà essere corrisposta l'intera prestazione di vecchiaia; resta riservato l'art. 2 cpv. 1bis LFLP.
- 5 Il pensionamento parziale avviene al massimo in 3 scatti pari sempre almeno al 20 % di un'occupazione a tempo pieno. Fra i singoli scatti deve trascorrere sempre almeno 1 anno.
- 6 Se dopo il pensionamento parziale il grado di occupazione viene nuovamente aumentato, la Cassa pensione GastroSocial si riserva il diritto di sospendere le prestazioni di vecchiaia in misura pari all'aumento del grado di occupazione oppure di annullare il pensionamento parziale.
- 7 L'aver di vecchiaia necessario per finanziare le prestazioni di vecchiaia è composto di una parte obbligatoria e una sovra-obbligatoria nel medesimo rapporto dell'intero avere di vecchiaia.
- 8 La prestazione di vecchiaia per il singolo scatto di pensionamento parziale può essere chiesta soltanto in forma di rendita o di capitale. Per il resto si applica l'articolo 9.2 regolamento.
- 9 Si prega di notare che la Cassa pensione GastroSocial non garantisce la deducibilità fiscale dei pagamenti in capitale o non effettua eventuali chiarimenti rilevanti ad esso. In caso di domande, si prega di contattare l'autorità fiscale responsabile.

### Importante

- In caso di pensionamento anticipato si prega di allegare una copia della disdetta di lavoro.
- In caso di pensionamento parziale si prega di inviarci una copia del contratto di lavoro precedente e di quello nuovo.
- In caso di pensionamento anticipato, firmando il presente modulo conferma di non percepire indennità giornaliera dell'assicurazione malattia/infortunio né rendite d'invalidità. Conferma altresì che non vi sono pratiche in sospeso presso l'Assicurazione federale per l'invalidità.